

aurait probablement répondu oui, et le dialogue se serait terminé là. Cependant, comme Votre Honneur m'a dit que je pourrais reporter ma question à l'ajournement, cela m'a fourni l'occasion de m'étendre davantage sur le sujet, et peut-être aussi d'obtenir une réponse plus réfléchie, qui, sauf erreur, me sera fournie ce soir au nom du secrétaire d'État (M. Pelletier) par le président du Conseil privé (M. Macdonald).

J'ai posé cette question et je la soulève ce soir parce qu'à mon avis, l'idée proposée est excellente. Il ne s'agit pas de l'un de ces sujets qui prêtent à la discussion, à la controverse, et aux hostilités, mais j'espère qu'on l'étudiera avec sérieux et sympathie. J'ai appris il y a quelques jours que M. Tom Knighton, président de l'Ottawa Senior Citizens Council, avait écrit à M. Marcel Ouimet, de Radio-Canada, le 1^{er} mai dernier, pour lui présenter la proposition même à laquelle j'ai fait allusion, savoir qu'il serait excellent si l'on pouvait faire préparer et réaliser par des citoyens âgés, un programme radiodiffusé ou télédiffusé à leur intention et pour leur agrément.

On dit dans la lettre que le problème d'une heure de choix ne se pose pas car ces gens ont beaucoup de temps, de sorte que les émissions pourraient passer à presque n'importe quel moment de la journée. Le temps est une chose dont ils ont beaucoup. On signale aussi que l'idée d'une émission à l'intention d'un groupe spécial n'est pas nouvelle à Radio-Canada. On a déjà des programmes comme *Indian Magazine*, *The New Majority* et *Tween Set*. Ces trois émissions, dignes de mention, s'adressent à des groupes particuliers et sont réalisées par des représentants de ces mêmes groupes. J'aime beaucoup la lettre de M. Knighton. J'aime la suggestion suivante:

Pour bon nombre d'entre nous, avoir vécu longtemps est synonyme d'avoir vécu pleinement et nous avons des choses importantes et pittoresques à dire.

J'ajouterais que M. Ouimet a aussi reçu un télégramme de M. J. L. Lerette, de Toronto,

président de l'United Senior Citizens of Ontario, et aussi du président de la National Pensioners and Senior Citizens Federation of Canada. Ce télégramme appuie la demande d'Ottawa Senior Citizens Council. Il m'a été signalé, accompagné de son appui, par un dirigeant du Social Planning Council of Ottawa and District.

Personne ne m'accusera de vouloir substituer autre chose à de bonnes pensions pour nos vieillards retraités. Mais ceux d'entre nous qui préconisent des pensions plus élevées pour eux s'inquiètent aussi de la qualité de leur vie et des autres avantages qui pourraient leur être assurés. Une façon d'aider les gens, c'est de leur donner l'occasion de s'aider eux-mêmes. Aussi, quand on m'a signalé cette idée, je l'ai trouvée assez intéressante pour la porter à l'attention du Parlement, même pendant la période des questions. Mais je remercie Votre Honneur d'avoir suggéré qu'on en traite dans l'atmosphère plus calme du débat au moment de l'ajournement, et j'attends avec impatience la réponse du président du Conseil privé. Qu'on me permette de dire que je serais le dernier à vouloir qu'on donne des directives à Radio-Canada quant au genre d'émissions qu'elle devrait présenter, mais à mon avis il conviendrait de lui faire savoir que le Parlement s'intéresse à ce qui me semble être une excellente idée.

• (10.20 p.m.)

L'hon. Donald S. Macdonald (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, au nom de mon collègue, le secrétaire d'État (M. Pelletier), je peux dire que Radio-Canada a en effet été touché de cette question. On m'informe que le Conseil des citoyens d'Ottawa a déjà demandé au moins une émission à la radio et à la télévision conçue par des citoyens âgés à l'intention des citoyens âgés, et que les hauts fonctionnaires chargés de la programmation l'étudieront dans le courant du mois.

(La motion est adoptée et la séance est levée à 10 h 23.)